Ayer habló Madrid; hoy lo hará Burgos

POR QUE DE TODA ESPAÑA FUE CASTILLA VACIA
CIUDAD DE BUENOS HOMBRES

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

AÑO II - NUM. 391 | BURGOS, MARTES, 10 DICIEMBRE DE 1946 | PRECIO: 40 CTS.

Calzados
JASA
los de máxima duración
ELEGANTES
COMODOS
PLAZA DE PRIM, 2

MADRID, CAPITAL DE ESPAÑA,

DA UNA RESPUESTA CONTUNDENTE A LA O. N. U.

UNA IMPONENTE MULTITUD DE 500.000 PERSONAS DESFILO AYER ANTE EL CAUDILLO

MADRID, 9. — En ninguna ocasión de la historia de España se ha visto Madrid entero en la calle para demostrar su protesta contra la injerencia del extranjero acudiendo a la llamada para manifestarse con que el pueblo de Madrid se habían dirigido los ex-combatientes y ex-cautivos. Desde las siete de la mañana comenzaron a congregarse centenares y miles de personas en los bulevares, calle de Génova, plaza de Colón, avenida del Generalísimo, paseo de Calvo Sotelo.

A las diez de la mañana, los "metros" abarrotados, aperaron una cantidad incalculable de madrileños que fueron incrementando la verdadera multitud que se formó y entre la que comenzaron a surgir infinidad de banderas de España y carteles y pancartas, muchos de ellos ingeniosísimos y todos para demostrar que España no se somete de ninguna manera a los dictados que la lleguen desde el extranjero. En la imposibilidad de dar cifras sobre los madrileños que han acudido a esta grandiosa manifestación para la que resultan pálidos todos los adjetivos, como dato comparativo sí puede decirse que desde que comenzaron a pasar los primeros guardias de la Policía Municipal a las once y cinco de la mañana, pese a la gran amplitud de las calles céntricas del recorrido hasta la Puerta del Sol, pues en casi todos es de sesenta metros de anchura, no cesó el desfile, por ejemplo, por el Fénix que es el sitio más ancho, hasta las doce y veinte. Cuando la plaza de la Armería ya se hallaba totalmente llena, continuaba el desfile por el paseo de Calvo Sotelo, Cibeles, Alcalá hacia las calles de Mayor y Arenal, para desembocar en la plaza de Oriente. La multitud no cesó en sus aclamaciones a Franco y en sus gritos de protesta contra las ingerencias extrañas. Durante todo el tiempo, Franco, Franco, Franco, fué el grito unánime. A veces el espectáculo resultaba tan emocionante y apoteósico como bien se puede imaginar ante el gentío enarbolando pañuelos blancos y con un griterío ensordecedor.

MILES DE PANCARTAS PONIAN EL MEJOR "COMENTARIO"

Los edificios particulares y las entidades oficiales ostentaban la bandera, escudos de España, colgaduras y carteles alusivos. Se suspendió el tráfico y la nota característica ha sido un orden perfecto, sin que ninguna vigilancia hubiera podido impedir ningún desmán. Es realmente admirable la manifestación pupularísima de esta concentración, en que han intervenido todas las clases sociales, pues junto a los obreros que enarbolaban sus pancartas de adhesión a Franco, del brazo iban sacerdotes, militares, hombres de carrera, soldados, estudiantes, modistas y, en fin, toda la gama de trabajadores que componen el pueblo de Madrid.

Aunque el sol lucía y el cielo se hallaba totalmente despejado, un frío intensísimo, producido por el viento serrano, no apaciguó ni enfrió ni un sólo instante el entusiasmo de los manifestantes.

Las manos se quedaban yertas por este frío, pero las pancartas, que probablemente sobrepasaban a las 1.500, continuaban evantadas. La mayor parte de los balcones del recorrido se hallaban desiertos, pues todos los habitantes del trayecto se hallaban en la manifestación.

Con todo, la nota más característica de esta inenarrable manifestación española y madrileña, puede decirse que han sido las citadas pancartas. Como muestra, aunque el periodista tuvo que dejar pasar sin recogerlas la mayoría, al azar, traslada al lector las siguientes que, seguramente, no serán ni siquiera las más significativas e ingeniosas: "Vallecas por Franco"; "Los hijos de los mártires están en pie para defender a su salvador"; "Peleamos en las trincheras y pelearemos donde tú nos digas, y cuando tú quieras, un día, un mes o cien años"; "Para los Thorez, Manolete". (Esta pancarta era un cuadro a todo color, y en el que, en caricatura, se veía al torero más popular de España en un momento de una de sus faenas.

PROSIGUE EL IMPONENTE DESFILE

"Arriba el telón de acero", "Elecciones libres en Rusia, Polonia, Rumanía, Bulgaria y Yugoeslavia". "Sólo los cobardes y los traidores se apartan ahora del cumplimiento del deber". "La cruz en nuestro hogar y en nuestras escuelas". "España, madre de pueblos, es mayor de edad y rotundamente no admite tutelas ni mociones".

A las doce y media fué cuando por la calle de Alcalá la aglomeración se hizo más compacta. Ya se habían unido a la manifestación los socios en pleno congregados por la Residencia del Círculo de Bellas Artes. Su salida en masa fué acogida con grandes aplausos. También fué aplaudido mucho un cartel en el que se leía: "En el coso ibérico se lidiarán cien mil Thorez; por ser el ganado manso, la corrida será sin picadores". Rodeaban a esta pancarta otras que decían: "Las virtudes de Franco y no sus defectos es lo que irrita a los enemigos de España". Un grupo de mutilados llevaba un enorme cartel en el que se leía: "En la farsa se oye demasiado al apuntador".

Continuamente se escuchaba el grito de "Ni Rusia ni comunismo" y el de "Franco, sí; comunismo, no". Soldados de Infantería con su emblema en alto exhibían "Ahora más que nunca queremos que nos mande nuestro Franco". En otra pancarta se veía en caricatura al doctor Giral recibiendo un martillazo. La frase alusiva decía "Así "aprueba" el español los ungüentos del boticario". Por su cartel denotaron su presencia los comerciantes de Madrid. Decía "Habla el comercio: amamos la paz y el Caudillo".

(Pasa a cuarta página).

FRANCO se dirige a los combatientes y a todos los demás españoles, y les DICE:

"LA SITUACION DEL MUNDO Y SUS VERGÜENZAS llenan una vez más de contenido a nuestra GLORIOSA CRUZADA"

Discurso del Caudillo

Combatientes, ex-cautivos y españoles todos:

Necesitaríamos el solar de toda España para esta inmensa manifestación de entusiasmo, de unidad y de firmeza, que da la más expresiva y rotunda respuesta a quienes, en el exterior, especulan torpemente con vuestra lealtad y con nuestra paz interna (clamorosos aplausos). Los que en la impunidad intentan injuriarnos, queriendo quitar a los españoles la gloria de su victoria (extraordinarios aplausos) y el mérito de sus sacrificios, para hacerlos recaer precisamente en un puñado de sus odiados enemigos (grandes aplausos) con la injusticia echan sobre sí mismos un baldón de ignominia. (Clamorosa ovación. Una voz: "Aquí estamos para impedirlo")

Lo que ocurre en la ONU no puede a los españoles extrañarnos (nueva ovación), cuando una ola de terror comunista asola a Europa, y las violaciones, los crímenes y las persecuciones del mismo orden de muchas de las que vosotros presenciasteis, en la mayor de las impunidades, no debe extrañarnos que los hijos de Giral y de la Pasionaria (clamorosos aplausos) encuentren tolerancia en el ambiente y apoyo en los representantes oficiales de aquellos desgraciados pueblos (grandes aplausos). Mas una cosa es la licencia con la que se pronuncian algunos delegados, y otra muy distinta la voluntad serena de sus naciones (insistentes apausos).

Mientras el concierto de las naciones del universo siga descansando sobre el respeto a la soberanía de cada pueblo, sin un fascismo internacional que los dicte y unifique, nadie tiene derecho a mezclarse en lo que es privativo de cada nación (ovación estruendosa impide durante unos segundos continuar al Caudillo sus palabras. Voces de ¡Franco, Franco, Franco!)

El espíritu pacífico de España está suficientemente demostrado. Sus intereses no están en pugna con los honrados de otros países. Nuestra paz les viene sirviendo tanto como a nosotros mismos. Si nuestra libertad y nuestra soberanía peligrase, nos convertiríamos en la verdadera manzana de la discordia (gran ovación). Lo mismo que ellos defienden y administran su paz, administramos y defendemos nuestra victoria.

La situación del mundo y sus vergüenzas llenan una vez más de contenido a nuestra gloriosa Cruzada. Hay que pensar lo que hubiera sido sin ella en estos tiempos calamitosos de Europa. Unamos a la gran fuerza de nuestra razón la fortaleza de nuestra unidad. Con ellas y la protección de Dios (ensordecedora ovación interrumpe a S. E. y gritos impresionantes de ¡Franco, Franco, Franco!) nada ni nadie podrá malograr nuestra victoria. (Nueva y clamorosa salva de aplausos acogen estas palabras del Caudillo. Una voz: ¡España está contigo! ¡Franco, Franco, Franco!)

Volvemos en la historia a polarizar la atención del mundo. Millones de cartas de españoles esparcidos por el universo lo acusan con frecuencia. Por vosotros y por vuestros sacrificios se sienten de nuevo "hijos de algo". Prueba de nuestro resurgimiento es llevar al mundo colgado de los pies. Señal inequívoca de que en España empieza a amanecer....

(Las estruendosas aclamaciones que suceden a las últimas palabras del Caudillo duran largo rato).

EL VOTO DE BURGOS

No querían enterarse los señores de la ONU de cómo piensa y siente la mayoría del pueblo español? Pues ahí tienen la respuesta; ahora pueden saberlo.

Habló ayer Madrid, en nombre de toda España. Pero no sólo la capital, sino también el suburbio, que antaño pudo ser considerado feudo de Negrín y la Pasionaria. (Y al citar a estos malcantes, no damos precedencia a la hembra sobre el hombre, porque las hienas no son mujeres).

"¡Vallecas por Franco!", gritaban los carteloneo de la enérgica y multitudinaria manifestación. Hasta el barrio extremo ha votado, sin pedírselo; y las gargantas, enronquecidas, han repetido frases que no admiten la letra del molde. ¡Que se enteren de ello los insignificantes nietos de Napoleón el grande, y que tome aviso el hijo de Lenin a quien hicimos morder, aquí, el polvo de la derrota!

Fué la de ayer, con todo, una manifestación pacífica: de ello pudieron levantar acta los periodistas y otros representantes de los países extranjeros. Pero ese mismo coraje inofensivo, es verdad que puede perder su matiz y convertirse en un diluvio de balas, si a la paciencia española quisieran llevarla hasta el último límite. Aquí, aquel dicho que se atribuye a uno de los artífices del triunfo aliado, pronunciado en los últimos años de la guerra: "Meterse en España es introducirse en un avispero".

¡Mala gente, los españoles! Mala gente para el trato con los malos, se entiende. Pues el hidalgo tiene siempre corazón de león, y cuando el león se incorpora es para que todos se enteren de que es el rey de la selva.

España no es así. España es algo tan lejos de los Negrines de toda laya, que hasta los españoles de los suburbios son hidalgos cuando se trata del honor nacional, y ahí están esos gritos de los de Vallecas para proclamarlo. ¡Que nos dejen en paz!, es lo que pedimos por las buenas y luego, cuando los extranjeros lleguen a adquirir el convencimiento de que Negrín y toda su repugnante ralea no son ni siquiera dignos de la horca, que los aplasten debajo del zapato como a bichos inmundos: el mundo no habrá de lamentarse por ello.

AYER EN BURGOS

El capitán general, don Juan Yagüe, abraza al sargento don José Samano, después de serle impuesta la Medalla Militar.

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON

SABANAS BLANCAS MALAS

Hoy empezaremos por pedir perdón. Lo decimos por lo de esa cacofonía tan bonita que hemos "plantado" en el título de nuestro "Espolón" de hoy. Por ello, pues, pedimos mil y un perdones al lector indulgente de todos los días.

Pero el lector convendrá con nosotros en que la nieve es una "sábana blanca barata". Sábana en cuanto a que recubre la pavimentación de nuestras calles y plazas--más o menos tiempo--hasta que la pisada del hombre o la accion de los barrenderos o de agentes de la Naturaleza la hacen desaparecer. Blanca en cuanto a su color en tanto el color se mantiene... Y barata, puesto que está al alcance de todos.

Este comentario de hoy surge ante la perspectiva del invierno. Parece que un invierno no es invierno si no vienen nieves por delante. Este año--como algunos otros--nos delantamos, pues, al calendario y al invierno "oficial" con esta nevadita que ayer se nos vino encima en las primeras horas de la madrugada. Sí, señor, nos hemos adelantado al invierno con todas sus consecuencias. Y con todas sus ventajas. "No hay mal que por bien no venga", dice el refrán. Y nosotros, que pensamos en todo, no dejamos de pensar en esta ocasión que el refrán trae más verdad hoy que nunca. Por lo menos en unas horas, quizás en unos días, los defectos de la pavimentación de nuestras calles no saltarán tan a la vista. No se verán tanto, pues todo lo tapará --más o menos tiempo-- esa "sábana blanca barata" que se llama nieve... Perdón, otra vez, por la cacofonía...

Información militar

CAPITANIA GENERAL

Visitas. — S. E. ha recibido las siguientes:

Don Buenaventura Díez, secretario de Cámara del Arzobispado; inspector nacional de Tasas; don Ricardo de Miguel, delegado provincial del Trabajo; don Félix Gil Verdejo, general de Artillería en reserva; teniente coronel jefe de la la Sexta Unidad Veterinaria; don Esteban Collantes, teniente coronel de Ingenieros; don Luis Gaya, teniente coronel de la Farmacia del Aire; don Desiderio Serna, capitán jefe del Aeródromo de Gamonal; comandante de Intendencia señor Viltarrosa.

VACANTES DE DESTINO

Se anuncian tres vacantes de sargento en la Agrupación de Intendencia número 6.

QUINQUENIOS

Se rectifica la orden por la que se le concedió el quinquenio de 500 pesetas anuales al capitán auditor del Cuerpo Jurídico don Teodoro García Rendueles, con destino en la Secretaría de Justicia de la Sexta Región, en el sentido de que debe comenzar a percibirlo a partir del día 1 de febrero de 1944.

Se conceden 1.000 pesetas en concepto de quinquenios acumulables al brigada de Infantería don Rufino Martínez Marroquín, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 31.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Alejandro García Ruiseñor, de 29 años, de Pamplona, con domicilio en la calle de Miranda, 19, de intoxicación. Bonifacio Casadi, de 29 años, Fernán González, 23, de herida contusa en la región parietal izquierda, en riña con un individuo de profesión barbero. Esteban Asenjo Asenjo, de 15 años, Valentín Palencia, 8, de herida con pérdida de tejidos blandos en el dedo índice de la mano izquierda, trabajando.

SERVICIO DE GUARDIA

Médico, don Odorico Mata y practicante don Ivón Argáiz.

Cupón Pro-ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 25 pesetas el número 078, y con 2'50, todos los terminados en 78.

BURGOS POR LA INMACULADA

EN LA CATEDRAL

La festividad del día se celebró con la solemnidad acostumbrada en el Santo Templo Metropolitano.

Ofició en la misa de pontifical el reverendísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, asistido de diácono de honor por el deán monseñor Rodero Reca; de subdiáconos de honor, por los canónigos señores Alonso y Carrasco, y de misa, de los señores Bravo y del Campo.

Asistieron los concejales señores Martín Cortezón y Carbonell. Leyó las indulgencias don Ildefonso del Campo. Predicó acerca de la solemnidad del día, el docteral don Félix Arrarás.

Después de la misa, el prelado dió la bendición papal a los fieles.

EL COLEGIO DE ABOGADOS

El Ilustre Colegio de Abogados, que tiene por Patrona a la Inmaculada, celebró su fiesta principal con una misa rezada en la iglesia de los PP. Carmelitas.

Ocupó la presidencia el presidente de la Sala de lo Civil, don Amando Salas, que ostentaba la representación del presidente de la Audiencia, quien tenía a sus lados al abogado fiscal don Antonio Fernández Dibar, al decano, del Colegio, don Tomás Alonso de Armiño y a la junta directiva.

Asistieron también los familiares de los colegiados.

En el restaurante Auto-Estación, se reunieron los abogados en almuerzo íntimo.

LA JUVENTUD OBRERA CATOLICA

En la capilla del Círculo Católico de Obreros hubo, a las nueve, misa de comunión general con fervorines, a cargo del consiliario de la Juventud, R. P. Calzada.

Por la tarde, en el salón recreativo del Círculo, café de honor, pronunciando discursos el presidente de la Juventud y los señores Alvarez, Sastre y el secretario general, señor Codón.

En los salones de la J. O. C. femenina, se obsequió a las componentes de dicha sección.

A las seis y media, en el salón de actos, velada recreativa con intervención de la Schola y cuadros artísticos de ambas secciones.

EL LICEO CASTILLA

En este centro de enseñanza se celebró una misa de comunión, cantada, y a las diez, otra, rezada, para los alumnos de primera enseñanza.

Por la tarde, en la capilla del Centro, exposición y reserva, y a las seis tuvo lugar una velada artística en la que tomaron parte alumnos del colegio.

—:—

En los demás templos de la ciudad también se celebraron cultos, viéndose muy concurridos de fieles.

LA FIESTA DE Nuestra Señora DE LORETO

Ayer dieron principio las fiestas que los jefes y oficiales del Ejército del Aire, conmemoran en honor de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto.

En el Cine Avenida se celebró una fiesta, en la que después de pasarse por la pantalla una interesante película, actuaron varios números de varietés.

Asistieron el gobernador militar de la plaza, general Ibáñez de Aldecoa y el general de Artillería Díaz Varela.

Asistieron las fuerzas del aeródromo de Gamonal.

LA INFANTERIA HONRA LA FIESTA DE SU PATRONA

En la iglesia parroquial de San Lesmes, se celebró por la mañana una misa de comunión general organizada por la Asociación de Damas de la Inmaculada, a la que asistieron y se acercaron a la Sagrada Mesa, las componentes de la Asociación, jefes, oficiales, suboficiales, clases y soldados del Regimiento de San Marcial.

A las once, en la iglesia de la Merced, tuvo lugar la misa solemne, a la que asistieron las autoridades y fuerzas de Infantería.

El general Yagüe revistó las fuerzas situadas frente al templo. En sitio preferente y al pie de las gradas del presbiterio, tomó asiento el capitán general, don Juan Yagüe, a quien acompañaban los generales Ibáñez de Aldecoa, Díaz Varela, Aguirre y Aizpuru; el presidente de la Audiencia, señor Pereda; el alcalde, Sr. Quintana; el gobernador civil, señor Rodríguez de Valcárcel, y el presidente de la Diputación, señor Martín Cobos.

También concurrieron representaciones de entidades y corporaciones y comisiones de jefes y oficiales de las distintas unidades de la guarnición y los jefes y oficiales de Estado Mayor, Intervención, Oficinas Militares y Veterinaria Militar, que tienen también por Patrona a la Inmaculada.

El coronel de San Marcial, señor Izquierdo Arroyo, recibía a las autoridades.

Ofició en la misa el vicario castrense.

La imagen de la Virgen aparecía en su trono rodeada de atributos del Arma de Infantería y adornada e iluminada artísticamente.

El capellán de San Marcial, don Rufino Gómez, pronunció un patriótico discurso, y enalteció a la Infantería española, poniendo de relieve las virtudes que la adornan.

BANDO DE LA ALCALDIA

BURGALESES:

Concedida la autorización solicitada por los ex-combatientes, ex-cautivos y Sindicatos, al objeto de organizar una manifestación como protesta por la ingerencia de la O. N. U. en los asuntos internos de España, como lo ha hecho ya el pueblo de Madrid, yo os invito a que, sin distinción alguna de sexo, edades, profesiones u oficios y sin otro matiz político ni significación que el que debe uniros a todos los españoles, acudáis a la misma, que tendrá lugar a las doce horas y que se formará en la Plaza de Castilla, para ir a pedir a las autoridades que eleven a S. E. el Jefe del Estado nuestra protesta enérgica y viril por todo intento de intervención extranjera.

El pueblo de Burgos, que nació a la vida bajo el signo de la lucha, que con su esfuerzo escribió las páginas más gloriosas de nuestra Historia, que supo conquistar con su independencia el Reino de Castilla, que había de ser más tarde madre de la nación española, se halla dispuesto a seguir luchando para que esa independencia material y espiritual no le sea arrebatada.

Los burgaleses no podemos consentir que una civilización oriental trate de arrancar de nuestros hogares y de nuestras conciencias toda idea religiosa, ni que pretendan educar y cuidar de nuestros hijos, que en derecho nos corresponden, ni que traten de borrar de nuestros corazones toda idea de Patria. Somos un pueblo digno y orgulloso, que no admitió nunca protección ni solicitó consejo, y que está dispuesto a seguir la ruta que le señaló la Historia.

Yo pido a los centros de enseñanza, comercio, talleres y fábricas, y a toda manifestación de la vida burgalesa, cesen sus actividades a las 11'30 horas, para sumarse a este acto, que ha de patentizar lo que Burgos es y Burgos quiere, esperando me acompañéis en el mismo.

Burgos, 9 de diciembre de 1946. -- Vuestro alcalde, CARLOS QUINTANA.

TINTES Iberia LO MEJOR PARA TENIR EN CASA.

PROXIMAMENTE

Bolsa de la Propiedad Burgalesa

LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Martes, 10. — Infraoctava de la Inmaculada. Ss. Eulalia, Julia, Abundio, Melquiades.

Misa de la Inmaculada. Segunda oración del domingo anterior, tercera de S. Melquiades. Misas votivas y de difuntos.

Miércoles, 11. — San Dámaso, Ss. Eutiquio, Bársabas, Sabino, Daniel Estilita.

Misa de S. Dámaso. Segunda oración de la Inmaculada, tercera del domingo anterior.

TRABAJADOR POR CUENTA AJENA!

El derecho a la percepción de los Subsidios Familiares vencidos y que no hayas cobrado, prescribe a partir del mismo mes del año siguiente. Por ello, no debes descuidarte en comunicar a la Delegación del Instituto Nacional de Previsión el nacimiento de tus hijos, así como toda anormalidad o interrupción que sufrieras en el percibo del Subsidio Familiar.

Bendición e inauguración de la residencia de oficiales

Baile de confianza

En la "Ciudad Deportiva" se ha levantado un hermoso edificio destinado a residencia de oficiales solteros del Ejército.

Para el día de la Inmaculada se había señalado su inauguración y después de celebrada la misa en la iglesia de la Merced del Arma de Infantería, todas las autoridades que asistieron a ella se trasladaron a la "Ciudad Deportiva" para asistir a la bendición e inauguración de la residencia.

Bendijo todas las instalaciones el vicario castrense señor Canal de la Rosa, asistido de los capellanes de Artillería, Infantería y Caballería.

Seguidamente las autoridades, acompañadas del capitán general, don Juan Yagüe, recorrieron todo el edificio, elogiando todas las instalaciones.

Más tarde, en uno de los magníficos salones de la residencia, se celebró un baile de confianza, al que asistió lo mejor de la sociedad burgalesa y que resultó muy selecto y animado.

Todos coincidimos en calificar a los traidores, a los cobardes y a los asesinos.

Concurso de LA VOZ DE CASTILLA patrocinado por SANA-RADIO

Nuestros lectores pueden probar su suerte con el número que deseen, y si aciertan el premio GORDO de la Lotería de Navidad inscribiendo cualquier cifra en el Cupón que se inserta en última plana, obtendrán el magnífico aparato que les regala la acreditada Casa SANA-RADIO, que tiene su establecimiento en Almirante Bonifaz n. 11.

LA VOZ DE CASTILLA siempre está al tanto de proporcionar a sus suscriptores, anunciantes y lectores en general las mejores oportunidades.

IMPOSICION SOLEMNE DE LA MEDALLA MILITAR AL SARGENTO LEGIONARIO don José Sámano González

En la Ciudad Deportiva, y frente a la Residencia de oficiales solteros que acababa de inaugurarse, se celebró el domingo la solemne imposición al sargento de la Legión don José Sámano González, de la medalla Militar individual, que le ha sido concedida por su heroica actuación en el frente del Ebro, durante la guerra de Liberación.

Al acto asistieron todas las autoridades civiles y militares, y una compañía del regimiento de San Marcial con bandera y música, se situó frente a la Residencia para rendir honores.

El sargento Sámano estaba acompañado por el capitán general, don Juan Yagüe.

El general de Estado Mayor señor Aizpuru dió lectura a la orden por la que se concede la José Sámano, por los méritos contraídos.

El general Yagüe, dirigiéndose al sargento, pronunció las siguientes frases: "En nombre de la Patria y por delegación del Gobierno, impongo la medalla Militar al sargento don José Samano, por los méritos contraídos en campaña". Y acto seguido le impuso la condecoración y le abrazó, en medio de una ovación.

Seguidamente desfilaron las fuerzas ante el condecorado y las autoridades.

¡Franceses! Con Franco repetiremos el Dos de Mayo. ¡Viva España!

¡Bravo por Castro! La voz del delegado de El Salvador, ha sido en la O. N. U. la piedra en el charco de las ranas.

LA GUARNICION DE BURGOS TRIBUTA UNA CARIÑOSA DESPEDIDA AL SEÑOR ILLERA Y GARCIA-LAGO

La guarnición de esta plaza, queriendo testimoniar su agradecimiento al gobernador saliente, don Manuel Illera y García Lago, por lo innumerables beneficios que con su constante labor ha proporcionado a la ciudad y provincia, le ofreció el domingo un vino de honor, como prueba de admiración y simpatía.

El acto tuvo lugar en uno de los amplios salones de la residencia de oficiales.

Al acto se asociaron todas las autoridades de la ciudad, representaciones de entidades, corporaciones y organismos y jefes y oficiales de la guarnición.

Ocupó la presidencia el capitán general, don Juan Yagüe, quien tenía a su derecha al señor Illera.

El general Yagüe ofreció el homenaje manifestando que la guarnición de Burgos se reunía para despedir al señor Illera y García Lago, por las deferencias y atenciones que ha dispensado al Ejército.

"Su obra —dijo— es bien conocida por los múltiples beneficios que ha reportado a las clases necesitadas y por la ejecución y puesta en práctica de los problemas que se dejaban sentir en la clase humilde de la capital. Ahora se va el señor Illera y no le faltarán, seguramente, las calumnias y difamaciones de nuestros enemigos, de las que se hacen eco personas a las que se puede calificar de papanatas".

"La difamación —añadió— seguramente habrá llegado a tus oídos. Al que va a hacer bien no le debe importar la crítica, ya que cuando se hace la caridad no se debe pensar sino en hacer bien".

"Esta residencia también tendrá, seguramente, sus envidias. Se ha hecho en beneficio de los oficiales y en bien de Burgos, y así continuaremos. Ahora se ha hecho cargo del Gobierno Civil un castellano, un burgalés, al que ayudaremos como a tí lo hemos venido haciendo, y con él continuaremos llevando la caridad a los hogares burgaleses que lo necesiten".

"En nombre de la guarnición de Burgos —termina diciendo— te saludo y te doy un cariñoso abrazo". Y, efectivamente, el general Yagüe abraza al señor Illera, que se levanta a su vez a hablar, embargado por la emoción:

"Sin hacer caso a la difamación —dijo— he hecho el bien por el bien, y en todo cuanto he realizado, no me ha faltado nunca el apoyo de vuestro capitán general para la realización de mis proyectos".

"Ahora dejo la trinchera del Gobierno Civil, y si algún día hace falta que vuelva a la trinchera, allí estaré como un humilde soldado, para dar mi vida por España y por Franco".

Cariñosos aplausos acogieron las últimas frases del señor Illera.

Seguidamente se obsequió a todos los concurrentes con una copa de vino español, despidiéndose de todos el señor Illera, quien, por la tarde, salió para Santander.

ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL (APROBADO CENSURA SANITARIA Nº 2859)
Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

¡¡Señora!! Su chaquetón de piel, su última creación, en Almacenes Epifanio

CALZADOS ARTESANIA Sólidos y de finas líneas. Plaza de Prim. BURGOS

ABRIGOS DE PIELES magníficos, baratísimos solamente PELAYO PLAZA JOSE ANTONIO 4-5

ORTOGRAFIA es la base indispensable para poder aspirar a cualquier empleo bien retribuído. Usted la dominará perfectamente estudiando por correspondencia en su propia casa nuestro nuevo y originalísimo método. Pida folleto gratis hoy mismo. ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

RADIOLANDIA no es una organización cualquiera; se basa en 15 años de experiencia y por eso sabe lo que vende
De ello dan prueba los cientos de aparatos de RADIO vendidos y el resultado satisfactorio de los mismos
CID, 16 BURGOS

VENDO CAMIONETA 13 H. P. 2 1/2 toneladas. Toda prueba, 8 cubiertas, seis nuevas. SARGO, Concepción, 24

Si en su casa se tiñe emplee siempre esta marca Mercurio Marca Registrada

Espectáculos

COLISEO.-Hoy, continúa de 5'30 a 11 Formidable programa doble: ESMERALDA LA ZINGARA Maureen O'Hara y Ch. Lougton y el magnífico reestreno CANDIDA MILLONARIA

Cine Calatravas 5,30, 7,45, 10,45. Quinto día EL JURAMENTO DE LAGARDERE

GRAN TEATRO Hoy, a las 5'15, 7'45 y 10'45, MARTES DE GRAN ESTRENO Grandioso y extraordinario estreno de la intrigante película PERSECUCION EN ARGEL ¡Secuestros! ¡Robos! ¡Atentados! El viernes: NOCHE DE PESADILLA

CORDON HOY, CONTINUA, de 5'15 a 12, SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE: EL RAPTO DE LAURA, de Jean Fontaine, y JINETES DEL DESTINO, John Wayne. — Butaca, 3'25 pesetas.

LA REINA DE NUEVA YORK EN FULGURANTE TENICOLOR PROXIMO GRAN ESTRENO

AVENIDA Hoy, 5'15, 7'30 y 10'45, UN FANTASTICO REESTRENO EN MAGICO TECNICOLOR La película que ha batido todos los récords. Policía Montada del Canadá Madeleine Carroll, Paulette Goddard, Gary Cooper y Preston Foster.

EL PRESBITERO

RVDO. DON AUGUSTO DE BENITO VADILLO

(CAPELLAN DEL REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS)

Falleció en el día de ayer, en la paz del Señor, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(R. I. P.)

Sus apenados hermanos, doña Irene (Religiosa Esclava del Sagrado Corazón de Jesús), Rvda. M. Concesa (Religiosa Carmelita Descalza), doña Josefina (viuda de Ituarte), don Eduardo (ausente) y don Siteo; hermanas políticas, doña Isabel Campomar, doña Isabel Alvarellos y doña Emilia de Benito (ausentes); sobrinos, primos y demás familia y la Rvda. M. Abadesa, Comunidad y capellanes del Real Monasterio,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asisten al entierro y funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de Huelgas, el primero, hoy, martes, día 10, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo el miércoles, día 11, a las ONCE, actos de caridad por los que les quedarán eternamente reconocidos.

Casa mortuoria: Patio del Compás, número 6 (Monasterio de las Huelgas).

Varios prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

"La Misericordia", Agencia Funeraria, Sta. Clara, 2, Tel. 1672

LA SEÑORA

Doña Petra Barriocanal Quintana

(VIUDA DE DON PATRICIO SAIZ)

Falleció el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(R. I. P.)

Sus hijas, doña Donatila, (viuda de don Fermín Herrero), doña Isabel, doña María-Amparo, doña María de los Desamparados, doña María-Cruz (maestra nacional) y doña Irene; hijos políticos, don Rufino Diez (empleado en el Banco de Santander), don Secundino Pérez, don Santiago Rueda (empleado en Calzados Luis) y don José Arnáiz; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistir a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la parroquia de San Cosme y San Damián, hoy, martes, 10, a las ONCE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Vivía: Diego Luis de San Vitores, 14. Burgos, 10-12-946.

Orujo superior Coñac y aguardientes de todas clases. Vermouth, rancio y moscatel ANTONIO CARCEDO MARISCAL Alhóndiga, 20-San Juan, 56 BURGOS

CONSULTORIO MEDICO

F. URRACA OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA LAIN CALVO, 18-TELEFONO, 1311

L. Rodríguez Pascual Piel-Sífilis Especialista diplomado Jefe del Servicio del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Juan, 63, 2.º, derecha.

EULALIA PERIS SANCHEZ-BLANCO PROFESORA EN PARTOS Y PRACTICANTE Héroes del Alcázar, 4 Teléfono 1239

CLINICA DENTAL DOMINGO BARRERO MEDICO ODONTOLOGO Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 7 Santander, 22 y 24.—Tel. 2732

J. VELASCO De la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial Pulmón y Corazón - RAYOS X Consulta de 11 a 5 Santander, 18, 2.º - Tel. 1539

J. Martín Pardo Del Hospital Militar Medicina interna. Pulmón y Corazón. Rayos X. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5 Madrid, 14, 3.º - Teléfono 2406

G. Rica Cámara GINECOLOGIA Y PARTOS Consulta de 11 a 1 y 4 a 6 Madrid, 3, 2.º, izqda. Tel. 2771

Deportes

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION (12 jornada)

RESULTADOS

Coruña, 1; Celta, 4.
Sevilla, 4; Sabadell, 0.
Barcelona, 4; Gijón, 1.
Valencia, 4; Madrid, 1.
Aviación, 3; Castellón, 2.
Oviedo, 4; Español, 0.
Murcia, 2; Bilbao, 4.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aviación	12	7	3	2	27	18	17
At. Madrid	12	6	3	3	28	20	15
Barcelona	12	6	3	3	22	17	15
Valencia	12	7	1	4	22	17	15
Sevilla	12	6	2	4	28	20	14
Bilbao	12	6	1	5	26	18	13
Celta	12	4	4	4	25	21	12
Oviedo	12	4	4	4	24	21	12
Sabadell	12	4	3	5	16	20	11
Español	12	5	0	7	21	23	10
Gijón	12	4	2	6	22	30	10
Coruña	12	3	4	5	12	23	10
Murcia	12	3	2	7	15	27	8
Castellón	12	1	4	7	17	31	6

SEGUNDA DIVISION (12 jornada)

RESULTADOS

Santander, 1; Ferrol, 1.
Baracaldo, 5; Córdoba, 2.
Tarragona, 4; Málaga, 0.
Granada, 2; Hércules, 1.
Zaragoza, 3; Levante, 1.
Alcoyano, 3; Mallorca, 1.
R. Sociedad, 3; Betis, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tarragona	12	9	0	3	30	17	18
R. Sodad.	12	7	2	3	31	16	16
Alcoyano	12	6	4	2	24	16	16
Hércules	12	8	0	4	21	17	16
Córdoba	12	5	4	3	17	17	14
Granada	12	5	2	5	14	19	12
Levante	12	5	1	6	30	24	11
Baracaldo	12	5	0	7	27	26	10
Betis	12	4	2	6	20	25	10
Mallorca	12	5	0	7	20	28	10
Málaga	12	3	4	5	11	19	10
Ferrol	12	3	3	6	20	23	9
Zaragoza	12	4	1	7	18	25	9
Santander	12	1	5	6	14	25	7

TERCERA DIVISION (14 jornada)

Cuarto grupo

RESULTADOS

Logroñés, 3; Tolosa, 0.
Osasuna, 4; Burgos, 1.
R. Unión, 0; Alavés, 0.
Mirandés, 0; Maestranza, 0.
Villafranca, 2; Izarra, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
G. Burgos	14	10	3	1	47	10	23
Osasuna	14	10	3	1	41	18	23
Logroñés	14	7	5	2	29	14	19
R. Unión	14	5	4	5	21	17	14
Maestranza	14	4	5	5	34	28	13
Alavés	14	5	2	7	24	26	12
Villafranca	14	5	2	27	18	26	12
Mirandés	14	3	3	8	20	35	9
Tolosa	14	3	2	9	15	43	8
Izarra	14	2	3	9	20	52	7

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, Acción Católica, cumpliendo los deseos de nuestro prelado, ha organizado una colecta para el "Aguinaldo del Pobre", invitando a todos los burgaleses a esta caritativa empresa.

UN PARTIDO... DE "WATER-POLO"

Los hombres croquetas

Cuando nos tropezamos con la "hinchada" que, en varios camiones y coches ligeros se dirigía a Pamplona, tuvimos la impresión de que "aquello" iba bien. Cuando en Alsasua notamos un viento huracanado y en Pamplona un cielo nuboso pero en calma, pensamos que "aquello" seguía yendo bien. Cuando nos sirvieron una comida normal y nos cobraron ciento y pico pesetas al amigo Sedano y a un servidor, empezamos a creer que "aquello" no iba más que medianamente. Cuando en el camino del campo íbamos saltando charcos —dos por cada tres metros de terreno— sospechamos que "aquello" se iba poniendo peor; pero, cuando ya en el campo, vimos el estado del terreno, el corazón nos dió un vuelco y nos dijimos: "Esto huele a chamusquina". Y desgraciadamente...; mas no adelantemos los acontecimientos.

Salieron dos equipos: uno de impecable blanco y otro de color encarnado. Salieron un árbitro y dos jueces de línea. Surgieron misteriosamente unos fotógrafos y tiraron sus placas; quiero decir, hicieron sus fotos. El árbitro, con aire formal y pisando como sobre huevos, se situó en el centro del terreno, pitó una de atención, se colocaron los jugadores con aire de examinar algo extraño, indudablemente caído en el suelo, y... comenzó el "espectácuo".

Al minuto y medio, un "relámpago" deslumbrador cruzó el campo de portería a portería, yendo a dar contra una tribuna. El "relámpago" se puso en pie; era Antoñito. Aprovechando la ocasión, le preguntamos:

—¿Pero hombre; quién te hizo venir aquí?

—Nadie —contestó amostazado— es que he resbalado.

Y se volvió al campo a cuatro manos, para mayor seguridad. Cinco minutos después, empezamos a notar que allí ocurría algo anormal. Los veintidós hombres, después de adquirir unas pálidas tonalidades, comenzaban a presentar sorprendente parecido con las croquetas. Obligados por el cariñoso recuerdo del restaurant, volvimos a repetirnos con tristeza: "Esto huele a chamusquina"; pero tres minutos más tarde, ante el primer gol, dijimos: "Esto se acabó". Y así fué; se acabó, porque lo que menos se veía en el lodazal era futbol. Había jugador que tocaba al balón como si fuera finísima copa de cristal de Bohemia. "Mucho cuidadito —debía decirse— porque si intento darle un poco fuerte, van a tardar media hora en averiguar dónde me he hundido".

Sin embargo, dos o tres se empeñaron en darles la batalla a los elementos y al Osasuna que, justo es decirlo, luchaba con éxito y contra todos. Razonablemente, el público le ayudaba todo lo que podía con una indiferencia hacia las cántaras que el cielo arrojaba sobre su cabeza, que hacía pensar si, verdaderamente, creían hallarse en el más delicioso de los baños.

Mientras tanto, algunos gimnásticos —aunque realmente este algunos pudiera aplicarse a uno solo— parecían empeñados en respetar la pulcritud de su traje de faena. El amigo Basabe se había hecho esta reflexión al embocar el fangal: "¡Dios mío, con lo caro que está el jabón!". Y así fué que procuró evitar, cuidadosamente, durante los noventa minutos, el mancharse; ejemplo que había muy alto en pro de sus conocimientos económicos, aunque algunos exigentes opinen que es preferible la sucia costumbre de mancharse de barro y jugar al futbol, cuando se le paga a uno para ello. También opinan algunos —¡los hay más tercos!— que el jugador Barra sostuvo inquebrantablemente un propósito: el de no dar una a derechas, asunto del que nos inhibimos por no poder precisar si se trata de la derecha o de la izquierda la referencia que nos dieron sobre el asunto.

Por lo demás, ya hemos dicho bastante, y cedemos el puesto al compañero persuadidos de que, con excepción de comerlas, no sabemos hacer otra cosa de veintidós croquetas. — A.

LA GIMNASTICA HA SUFRIDO SU PRIMERA DERROTA

MUCHO PUBLICO, MUCHA EMOCION, MUCHO AGUA Y... POCO FUTBOL

El equipo burgalés "naufragó" en la laguna de SAN JUAN

La enorme expectación que de antemano se había producido con el partido entre la Gimnástica de

RAPIDEZ Y SERIEDAD EN SUS ENCARGOS
CONTINENTAL SARGO
Teléfono 1250

Burgos y el Osasuna, se tradujo en un lleno rebosante en el campo de San Juan de la ciudad navarra. Cuando llegamos al campo,

BAR
ALCAZAR
Hoy, gran debut del gran violinista de fama mundial
ROBERTI, acompañado de su orquesta

se encuentran ya los equipos peloteando en el terreno de juego y la impresión que recibimos al contemplar los racimos humanos que invaden todos los rincones del amplio estadio, es difícil representarla en esta breve crónica. No cabe un alfiler allí y hasta las localidades de "tifus", tapias y pinos qué bordean el recinto, se encuentran cuajadas de espectadores que no se han resignado a dejar de ver el partido. De diez a doce mil espectadores calculamos que habrán cabido, con bastante presión, dato que bien elocuentemente indica el interés que en Pamplona existía por contemplar el juego de la Gimnástica.

El terreno se hallaba en malas condiciones. Por una parte la hierba no estaba bien cuidada, y como en días anteriores había llovido bastante, estaba hecho un lodazal. Para colmo, durante todo el partido estuvo diluviando y en la segunda parte parecía que las cataratas celestiales estuvieran volcando su contenido sobre el terreno de futbol. El partido, mejor podemos llamarlo de water-polo que de balompié y como la Gimnástica no ha adquirido todavía conocimientos suficientes de este deporte, medio naufragó en aquel lodazal.

EL PARTIDO

Bajo las órdenes del colegiado

Todo hombre moderno exige
el vestido americano
AMBROSIO

vizcaíno Clemente Fernández inicia el juego la Gimnástica. Se hace con la Pelota Pedrín, que avanza y tira fuera. Ha sido la primera jugada de peligro. A los seis minutos se realiza una jugada que a punto estuvo de costarnos un gol. Antoñito recibe una pelota, la cede atrás a Cabañas en el momento en que éste iniciaba la salida. Al no lograr hacerse el portero con ella, se va la pelota hacia la red, pero Fandos, oportunísimo, saca el balón casi de la misma línea de gol. A los siete minutos se ve obligado Antoñito a ceder el primer córner a un centro de Pedrín. Avanza la Gimnástica, con un buen futbol, y Pasleguito lanza un buen tiro que sale fuera por poco. Van 10 minutos. El juego se desarrolla alterno y a mucha velocidad. Un gran remate de cabeza de Malón y Gómez realiza una vistosa parada en plongeón. Y la mala suerte burgalesa abunda, como en anteriores partidos, al rechazar el larguero un potente disparo de Ayestarán. Van transcurridos quince minutos. Basabe pierde una clara ocasión de inaugurar el marcador, rematando fuera una pelota fácil entregada por Malón. Otro córner contra la Gimnástica al despejar de puño Cabañas una pelota que llegaba envenenada.

Sigue el partido dudoso y emocionante. El público alienta al Osasuna de una manera continua y éstos responden con el mayor entusiasmo al calor que les presta su público.

Las equivocaciones mayores que hemos visto a un árbitro se suceden casi seguidas. El señor Fernández pita a Basabe tres fueras de juego incomprensibles, ya que detrás de él, y a cinco metros, se encontraban los defensas. Magníficas ocasiones que nos estropeó el colegiado vizcaíno.

PRIMER GOL

Avanza el Osasuna por su ala izquierda, centra Pedrín, falla nuestra defensa y Gorráiz, que se halla bien colocado, marca de cabeza en plongeón, haciendo inútil la estirada de Cabañas. Ha sido un gol muy vistoso, que se acoge con gran entusiasmo. Iban transcurridos 28 minutos.

Ataca en tromba el Osasuna, y Fandos, a los 30 minutos, cede a córner. Cabañas se luce parando un tiro fuerte de Vergara. A los 38 minutos, córner contra el Osasuna, que Carro lo saca fuera.

En un avance de Pedrín le hace una fuerte entrada Antoñito, que, al fallar, cae lesionado siendo retirado a la banda.

SEGUNDO GOL

Se tira un golpe de castigo contra la Gimnástica ante el desbarajuste en las filas burgalesas, que no se entiende para hacer la barrera. Pedrín saca la falta con temple hacia el lado opuesto, o sea, hacia Gorráiz, que está solo y desmarcado y, de cabeza, sin

COBRO DE FACTURAS, RECIBOS A DOMICILIO, EFECTUA Y GARANTIZA
CONTINENTAL SARGO
Teléfono 1250

ser molestado, logra el segundo gol. Van 43 minutos y este gol obtenido por la poca visión de los jugadores gimnásticos al no marcar a los contrarios y preocuparse solamente de hacer la barrera, desmoraliza a éstos. Por contra, el Osasuna se hace dueño y señor del lodazal entre el entusiasmo del gentío, que no cesa de animar. Vuelve Antoñito al campo. Finaliza el primer tiempo con el resultado de 2-0 a favor del Osasuna, que está jugando con enorme

REPARTO DE CONVOCATORIAS, AVISOS, INVITACIONES, ESQUELAS, ETC.
Llame al teléfono 1250 de
CONTINENTAL SARGO

entusiasmo y adaptándose mejor al terreno que su contrario.

En este tiempo cabe destacar

el buen juego de los extremos navarros y de su pareja defensiva, en especial Echegaray. Los interiores, discretos, y Muniain, poco eficaz. La Gimnástica juega con los interiores demasiado retrasados por culpa de los medios alas, que flojean, en especial Murillo. Basabe tiene demasiada precaución ante el contrario. Sagrado se defiende bien, así como Malón y Carro. La defensa, insegura a ratos, y Cabañas, bien, pese a los dos goles. El mayor defecto que hemos observado en la Gimnástica ha sido el empeño, en el que son reincidentes, de llevar el juego encerrado por el centro, táctica en la que el contrario puede realizar una más cómoda defensa de su meta.

SEGUNDO TIEMPO

Llueve a cántaros y el campo está hecho una laguna. La Gimnástica sale con más alegría y abre el juego a las alas. Cabañas hace una buena parada a un tiro de Bidegaín cerca de la portería.

GOL BURGALES

La Gimnástica, que está dominando y realiza mejor juego, avanza por el ala izquierda; hay un fallo de Gómez que deja la pelota a los pies de Basabe, quien, a tres metros de la portería, no tiene mas que empujarla para marcar el gol de la Gimnástica. Decepción en la muchedumbre y gran euforia en los grupitos de burgaleses que se encuentran en el campo.

Murillo entra en juego y hace varios de sus clásicos recortes limpiamente. La defensa se afianza por el lado de Antoñito y Fandos interviene en momentos con seguridad. Avance de Malón y Carro, que produce peligro. Se masca el segundo gol, pero Basabe no entra al remate y pierde una gran oportunidad. Castigo indirecto contra el Osasuna dentro del área. Discuten Ayestarán, Sagrado y Pasleguito sobre cómo y quién ha de tirarlo y por fin lo hace el interior izquierda de una manera incomprensible. Estamos perdiendo claras oportunidades de nivelar el encuentro, que ahora es de color gimnástico. Otra gran oportunidad de Basabe al perder una pelota que le envía Malón. Van doce minutos de juego. Un centro de Carro lo remata Malón con rechace del poste. Córner que saca Basabe, a los 16 minutos. Está diluviando y el público aguanta impertérrito ante la emoción del encuentro.

TERCER GOL

Una arrancada de Pedrín que cruza el balón a Gorráiz en el más total y claro "óffside", remata fuerte a la red. Cuando se creía que el árbitro iba a marcar el fuera de juego, ante el asombro de los miles de espectadores y la indignación de otros, manda sacar del centro del campo. Este gol tan injusto aplana a la Gimnástica, que en los veinte minutos que faltan para terminar no liga una jugada a derechas, agravado con el estado del terreno, convertido en una laguna, en donde no hay posibilidad de controlar una pelota. Sigue lloviendo a

(Pasa a cuarta página)

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR
MOSTELLE
Bebida alimenticia ideal para enfermos y convalecientes
reconstituyente que normaliza la digestión

RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

Aplastante victoria del Numancia

Primer grupo. — Lucense, 4-Lemos, 1; Betanzos, 0-Berbes, 1; Juvenil, 7-Galicia, 1; Turista, 1 - Pontevedra, 2; Orensana, 4-Santiago, 1.

Grupo segundo.—Avilés, 5-Langreano, 0-Gijonés, 7-Caudal, 1; Leonesa, 3-Maestranza, 2; Juvencia, 6-Ponferradina, 0; C. Popular, 0-Palencia, 0.

Grupo tercero.—Torrelavega, 0-Arenas, 1; Rayo, 1-Guecho, 1; Santoña, 1 - Erandio, 0; Sestao, 2-Barreda, 1; Indauchu, 3-Durango, 1.

Grupo quinto. — Belchite, 1 - Tudelano, 2; Arenas, 3-Huesca, 1; Numancia, 6-Lérida, 1; Atlético de Zaragoza, 5-Tauste, 0; Mequinenza, 2-Escoriaza, 1.

Grupo sexto. — Granollers, 3 - Gerona, 0; Badalona, 5-Sans, 1; Júpiter, 5-Reus, 0; Tortosa, 1-Igualada, 1; Tarrasa, 1-San Martín, 0.

Grupo séptimo.—Cacereño, 7-Alas, 2; Salamanca, 2-Avila, 1; Talavera, 2-Zamora, 2; Béjar, 3-Plasencia, 2; Valladolid, 4-Segovia, 1.

Grupo octavo.— Tomelloso, 2 - Toledo, 1; Manchego, 5-Imperio, 1; Ferroviaria, 1-Mediodía, 2; Plus Ultra, 5-Conquense, 0; Alcázar, 1-Albacete, 3.

Grupo noveno. — Acero, 1-Mestalla, 3; Constancia, 1-Segarra, 5; Baleares, 4-Carcagente, 1; Játiva, 0-Saguntino, 0; Malvarrosa, 4-Sueca, 1.

Grupo décimo.—Lucena, 0-Huelva, 3; Badajoz, 1-Jienense, 1; Linares, 0-Electromecánica, 1; Calavera, 4-Cambrense, 2; Coria, 3-Emeritense, 0.

Grupo undécimo. — Elche, 2-Cartagena, 1; Alicante, 3-Orihuela, 1; Imperial, 2-Almansa, 0; Cieza, 3-Crevillente, 0; Abad, 3-Eldense, 0.

Grupo duodécimo.—Melilla, 2-Antequerano, 0; Atlético de Tetuán, 2-Cádiz, 1; Linense, 2-Algeciras, 2; San Fernando, 5-Larache, 1; Almería, 1-Ceuta, 0.

...UN BOTONES A SU DISPOSICION
LLAME AL TELEFONO 1250
CONTINENTAL SARGO

EL ATLETICO DE BILBAO Y EL CELTA VENCIERON "A DOMICILIO"

En Segunda División imperó la normalidad

Barcelona. — El Gijón no existió ante el Barcelona. El equipo local en una firme de-

Indiscutiblemente el sastre americano
AMBROSIO

fensa desbarató todo intento de reacción del bando visitante.

Murcia. — Pudo el Murcia haber dejado empatado el

PROXIMAMENTE
Bolsa de la Propiedad Burgalesa

partido que se le fué en el último cuarto de hora, por amplio margen. Un margen de dos goles habilidosamente conseguidos por los bilbaínos.

Coruña. — Amplio dominio del Celta en Riazor, ya que el equipo coruñés tuvo una actuación desastrosa.

Madrid. — El Castellón dominó en los primeros minutos jugando a favor del viento y después, aunque a la defensiva, hizo gala de una mejor técnica.

Sevilla.—En los dos tiempos el Sevilla se impuso netamente al Sabadell.

Victoria fácil del equipo local.

Valencia.—Ante el Madrid, el Valencia ha hecho el mejor partido que este año se le ha visto en Mestalla. La victoria valencianista sobre los madrileños ha sido merecida en todos los aspectos.

Oviedo.—La delantera ovetense rayó a gran altura y merced a su espléndida intervención el Oviedo obtuvo un espléndido triunfo sobre el batallador Español de Barcelona.

De la Segunda División —donde imperó la normalidad—, únicamente cabe destacar el meritísimo empate del Ferrol en Santander. Fué un encuentro interesante, con dominio alterno.—B.

"La situación del mundo y sus vergüenzas llenan, una vez más, de contenido a nuestra Gloriosa Cruzada".

FRANCO

¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: **"400 plazas para Policía Armada y de Tráfico"**, con 5.352 pesetas. —**"300 para Auxiliares de Hacienda"**, con 4.000. —**"30 para Taquimecanógrafos del Instituto Nacional de Colonización"**, con 4.000 y gratificaciones. — **"10 para Jurídico del Aire"**. — **"100 para Auxiliares de Educación Nacional"**, con 4.000. — **"20 para Pericial de Aduanas"**, con 7.200. — **"Más de 40 para Auxiliares de Contabilidad de Hacienda"**, con 5.000. — **"Más de 37 para Auxiliares de Agricultura"**, con 4.000. — **"20 de Delineantes del Instituto de Colonización"**, con 6.000. — Próximas convocatorias: Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Médicos Forenses, Radiotelegrafistas, Notarías, Secretarías de Ayuntamiento: Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese, al **"INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12. Madrid.**

ALMACENES JOSE CAMARA
Ingeniero de Caminos
San Pedro y San Felices, 22 y 24.-Teléfono, 1888.-BURGOS

TUBOS DE CEMENTO
BLOQUES VIBRADOS "OMEGA"
Carretera de Arcos, 6.

Transportes Españoles e Internacionales, S. A.
AGENCIA T. E. I. S. A.
SERVICIO DIARIO EN GRANDES CAMIONES
Depósito en Burgos: San Pablo, 6 y 8. Teléfono 1776.
Casa Central: Barcelona: Avenida [illegible], 141 a 145.
Depósitos en: Bilbao, San Sebastián, Vitoria, Pamplona, Zaragoza, Santander, Irún, etc.

Muebles sólidos, cómodos y de buen gusto le harán más grata la vida.
Para cualquier presupuesto le facilitará la elección
Muebles Angulo
Exposición y venta: CALERA 9
Fábrica: CARRETERA de ARCOS
BURGOS

CREDITO HISPANO, S. A.
Hipotecas y créditos sin hipoteca a comerciantes, industriales y propietarios, con o sin amortización, largos plazos, interés desde 4 y medio por 100 anual, rapidez y reserva. Paseo de Gracia, 32. — Barcelona.

Aroma - Finura - Calidad
Café de paladar
BAR AUTO-ESTACIONES

SANA-RADIO
En el corto espacio de tiempo que lleva establecido en esta capital
ha conseguido ponerse a la cabeza
en la venta de RECEPTORES, porque todos sus aparatos de Radio son de
ABSOLUTA GARANTIA
y por dar las mayores facilidades para su adquisición.
VISITENOS y lo comprobará
SANA-RADIO
Almirante Bonifaz, 11 BURGOS

ANIS LAS CADENAS
De finísimo paladar

SGCB2021

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA
Se imprime en los talleres gráficos LA VOZ DE CASTILLA
Santa Cruz, 22. — BURGOS.

LA VOZ DE CASTILLA

EDICIONES PARA BURGOS Y SORIA
BURGOS: Santa Cruz, 22. — Ap. 153. — Telét. 2.155
SORIA: General Mola, 71. — Ap. 81. — Telét. 390.

NO SE ROMPERAN las relaciones DIPLOMATICAS CON ESPAÑA

LAKE SUCCESS, 9. (Urgente). — El Comité Político y de Seguridad ha rechazado la ruptura de relaciones con España. La votación fué de veinte votos contra veinte

ACUERDOS DE LA SUBCOMISION

LAKE SUCCESS (Nueva York), 9. — A las 10'45 de la mañana, hora local, comenzó la sesión del domingo de la Subcomisión de la O. N. U. encargada de estudiar y discutir el llamado "caso español". Hicieron uso de la palabra varios delegados y, después de intensa discusión, se decidió lo siguiente:

1). Por once votos contra seis y una abstención, aprobar la moción presentada por cinco repúblicas hispanoamericanas, que recomienda la ruptura individual de relaciones diplomáticas con España.

2). Por once votos contra cinco y dos abstenciones, aprobar una enmienda presentada por Francia a la anterior moción, en la que se recomienda que todos los países miembros de la O. N. U. suspendan sus compras en España, con el fin de que "el pueblo español tenga más alimentos y su Gobierno cuente con menos divisas para la adquisición de armamentos".

3). Por doce votos contra dos y cuatro abstenciones, rechazar una moción de Colombia, en la que se recomendaba la "intervención mediadora aislada de las repúblicas hispanoamericanas para ayudar a resolver el problema español".

Votaron en contra de las dos mociones y la enmienda, entre otros, los Estados Unidos y Gran Bretaña.

DETALLES DE LA VOTACION

La moción hispanoamericana fué presentada por los delegados de Méjico, Venezuela, Panamá, Guatemala y Chile. A favor de ella votaron Venezuela, Yugoeslavia, Rusia Blanca, Chile, Panamá, Francia, Guatemala, Méjico, Noruega, Polonia y Rusia.

En contra lo hicieron China, Colombia, Cuba, Holanda, Inglaterra y Estados Unidos. Se abstuvo de votar Bélgica.

Su texto recomienda a los países miembros de la O. N. U. que aprueben individualmente la misma proposición que ya admitieron colectivamente, rehusando mantener relaciones diplomáticas con el actual régimen español. Propone, además, a la Asamblea General de la O. N. U., la recomendación de que los Estados de la Organización informen al secretario general y a la próxima Asamblea de la acción que hayan aprobado en reacción con esta recomendación.

CUBA SE OPONDRA A LA RUPTURA COLECTIVA

Seguidamente dijo que se opondrá terminantemente a la ruptura colectiva de relaciones diplomáticas con España, porque tal medida constituiría una intervención en los asuntos internos de este país y por consiguiente establecería un precedente peligroso. En prueba de su afirmación, dió lectura a una carta dirigida al presidente de la Asamblea General de la ONU, Henry Spaak, por un grupo de polacos exilados, en la que se ataca al Gobierno de Varsovia y a los soviets y se les acusa de mantener un régimen de terror en el primero de esos países.

Añadió que si se interviniera en España se establecería un precedente que conduciría a otras peticiones análogas.

DISCURSO DEL COLOMBIANO

A continuación, pronunció un discurso el delegado de Colombia, doctor López. Puso de relieve que ha podido comprobar que sólo veintiocho países votarían por la ruptura de relaciones colectivas en la Asamblea General.

Por lo que cualquier moción en este sentido está condenada al fracaso, ya que por lo menos se necesitan treinta y seis votos para aprobarla. Afirmó que entre los países que desean la ruptura de relaciones con España figuran algunos hispano-americanos que lo desean porque ellos ya las rompieron y no perderían nada. Rechazó la moción pro ruptura de relaciones por consideraría además como una presión radical exterior. También se mostró contrario a la propuesta de Estados Unidos por considerarla igualmente una intervención, aunque en menor grado. Hizo constar que además la ruptura afectaría perjudicialmente a determinados países, entre ellos Inglaterra y Estados Unidos.

PEPE GIRAL, DE OBSERVADOR

El "jefe" del "Gobierno" rojo, Giral, asistió a la reunión como observador. Declaró a un redactor de la United Press que el plan del delegado cubano, Belt, resulta inaceptable y que la primera condición para él es que el Gobierno español abandone el poder. Al terminar la sesión declaró al mismo periodista que en general estaba satisfecho, "a pesar de todo" y que en vista de la actitud de las diversas delegaciones había ocurrido lo que se esperaba.

NI RUPTURA NI EXHORTACIONES

LAKE SUCCESS, 9. — Antes de ser rechazada la propuesta de ruptura de relaciones, el comité había rechazado la moción norteamericana para que se exhortara al pueblo español a establecer un Gobierno democrático. Esta proposición fué rechazada por 22 votos favorables y 22 en contra. Hubo seis abstenciones.

DESPUES DE ABSTENERSE...

LAKE SUCCESS, 9. — El Comité Político y de Seguridad ha aprobado una moción belga recomendando la retirada colectiva de todos los ministros y embajadores de los Estados miembros de las Naciones Unidas en Madrid. Esta recomendación figura en el segundo párrafo de la moción belga que fué aprobada por 27 votos contra 7, con 16 abstenciones.

Temperatura máxima de ayer, 23 en Valencia; mínima de 4 bajo cero en Avila. En Madrid, ayer, 11'8; mínima de hoy, 3'2.—Cifra.

MADRID, CAPITAL DE ESPAÑA...

(Viene de primera página)

Muchachos jóvenes entre un gran grupo de banderas levantaban su cartel que decía:

"Los Gobiernos títeres, para el circo" y otro: "La ONU da consejos pero no da trigo". En varios lugares aparecían de vez en cuando horcas, todas ellas destinadas a Giral. Un gran cartel explicaba: "Esto te espera".

Mujeres de todas las clases sociales se entremezclaban formando grupos y las más de ellas del brazo de sus parientes. Unas modistas levantaban sus carteles: "La ONU propone, y Dios dispone". "En España mandan nuestros hombres". "Somos descendientes de Agustina de Aragón". "Hacemos lo que nos da la real gana".

Al ver los manifestantes que algunos periodistas tomaban sus notas subidos en camiones estacionados en la confluencia de Gran Vía y Alcalá, sin saber si entre ellos los había extranjeros, comenzaron a gritar:

"Queremos, periodistas extranjeros, que digan lo que ven y lo que oyen, que digan la verdad y que no engañen al mundo con esas trapisondas que llenan los periódicos del mundo".

Los Sindicatos se agrupaban por secciones y por los distintos productores. Unos decían: "Doscientos mil trabajadores de la piel estamos contigo, Franco". "Ni rojos ni azules: ¡españoles!"

"Si no pudo Napoleón, cómo va a poder el cobarde Thorez". Donde se revela el ingenio español es en algunos carteles como estos dos: "Pepe Botella, Pepe Giral, Pepe Stalin... ¡Ya tenemos tío Pepe!" En otro se veía a un portero de futbol dejando que el balón penetrase en la red. En el marcador de la hoz y el martillo se leía: ONU y en el de España, el número dos. Esto se ampliaba con una frase que decía: "Si los de la ONU tienen uno... los españoles tenemos dos".

Entre los continuos gritos de los manifestantes, en los que se denotaba ya el transcurso del tiempo, pues desde las diez de la mañana no cesaron de gritar, ante algunas banderas extranjeras frecuentemente se escuchaba la simpatía de los manifestantes por Argentina y El Salvador.

Hubo un momento en que aquellos que componían el final de la manifestación se impacientaron por ver que por la calle de Alcalá se avanzaba lentamente y les iba a privar de llegar a la Plaza de Oriente en el momento en que apareciese el Caudillo. Entonces, y a pesar de las advertencias con que algunos querían imponerse, la manifestación se subdividió, y mientras unos continuaban por Alcalá a Sol, Arenal y Mayor hacia la Plaza de Oriente, otros más de prisa se metieron por las bocacalles, Gran Vía, Carrera de San Jerónimo, Preciados, Cuesta de Santo Domingo, etc., etc., para llegar cuanto antes a la Plaza de Oriente.

A pesar de su previsión, no lograron sus deseos. Hubo un momento en que todos tuvieron que detenerse a partir de la calle del Arenal y Mayor, porque ya estaba completamente llena la Plaza de Oriente, la de la Armería y todas las bocacalles que afluyen al Palacio Nacional. A pesar de esta contrariedad, los manifestantes quedaron pie firme vitoreando entusiásticamente al Caudillo y sin que se produjera el menor incidente, siendo de destacar que fueron mínimas, hasta el punto de que no se vieron, las precauciones adoptadas por la fuerza pública. — Cifra.

BENAVENTE FORMA PARTE DE LA MANIFESTACION

MADRID, 9. — Don Jacinto Benavente, premio Nóbel de Literatura, ha presidido la manifestación de los autores y de los empleados de la Sociedad General de Autores de España. Don Jacinto fué el primero en llegar al edificio social de la plaza de Cánovas, a las diez en punto de la mañana.

El comercio y las oficinas en su totalidad, han permanecido cerrados durante toda la mañana, incluso cafés, bares, tabernas y tiendas de comestibles. El pueblo se ha sumado en masa a esta manifestación de protesta contra la ingerencia en los asuntos internos de España, hasta el punto de que, a excepción de los servicios de Sanidad y transporte de viajeros, todos los demás han quedado totalmente paralizados. Todos los edificios públicos y gran parte de los particulares ondean en sus balcones la bandera nacional.—Cifra.

SIMPATICA ACTITUD DE LOS TELEGRAFISTAS

El personal de Telégrafos, de servicio permanente en la sala del centro de Madrid, que está en constante comunicación con todas las capitales de España, a las 11'30 de hoy envió a todos los centros y estaciones para que fuera difundido por todo el ámbito nacional un telegrama en el que dijeron se sumaban a los actos de unidad nacional en defensa de la independencia patria, informando a todos los compañeros de España de que, en aquel momento, cruzaba la plaza de la Cibeles en dirección al Palacio de Oriente la más entusiasta y grandiosa manifestación conocida en esta capital. Asimismo dirigieron a la superioridad el ruego de que se hiciera llegar al Gobierno y al Caudillo el testimonio de su sincera adhesión.

MEDIO MILLON DE ESPAÑOLES ANTE EL CAUDILLO

MADRID, 9. — Poco después de las diez y media de la mañana llegó al Palacio de Oriente el Generalísimo Franco, al que acompañaban el capitán general y los jefes de su Casa Militar. En el Palacio aguardaban ya la llegada del Caudillo el Gobierno en pleno, el subsecretario de la Presidencia, directores generales, numerosos generales y jefes del Ejército. A las once de la mañana estaba ya ocupada más de la mitad de la Plaza de Oriente por gentes que en lugar de acudir a los sitios de concentración señalados en la Avenida del Generalísimo y Plaza de Colón se habían adelantado. Hacia las once y media comenzaron a llegar verdaderas riadas de masa humana, que entraban por las calles de Arrieta, Carlos III, calles de Santiago, Bailén y demás adyacentes al Palacio de Oriente.

Poco después la manifestación ocupaba totalmente la plaza, frente a Palacio, pero aun seguía entrando por las calles colindantes más y más gentío, hasta el punto que hacía imposible la permanencia de una sola persona más en aquellos lugares. En este mismo momento una llamada telefónica al Palacio indica que la manifestación continuaba por toda la calle Arenal, Puerta del Sol, calle de Alcalá, Cibeles, Avenida del Generalísimo y Plaza de Colón. Calcular el inmenso gentío que en estos momentos estaba ya estacionado en la Plaza de Oriente es punto menos que imposible, pues en realidad todo Madrid estaba presente en la manifestación para testimoniar su más enérgica protesta por la ingerencia extraña en los asuntos internos de España y aun más para demostrar la incondicional adhesión hacia nuestro invicto Caudillo.

A las doce y veinte, otra llamada telefónica al Palacio señala que el final de la manifestación llegaba todavía al Paseo de Recoletos, a la altura del Palacio de Bibliotecas y Museos. Ante el enorme griterío y las voces ensordecedoras de ¡Franco, ¡Franco, Franco!, el Caudillo se asomó al balcón de la fachada principal. Tratar de describir la emoción de la gigantesca masa de gente es totalmente imposible, y en una sola voz se confundían los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! con los de ¡viva España!; ¡Franco, sí; comunismo, no! Más de un cuarto de hora duraron los vítores y aclamaciones al Caudillo y mueras a los enemigos de España. Hecho el silencio, las doce y media, aproximadamente, el Caudillo pronunció un discurso que fué constantemente interrumpido por los manifestantes, que no cesaron de aclamar al Caudillo. Terminado de hablar el Generalísimo, continuaron los gritos por espacio de más de diez minutos, y, poco después se inició el desfile de manifestantes, cuya masa mayor se dirigía por la calle de Bailén hacia la plaza de España. Todavía en el momento de iniciarse el desfile continuaban llegando a la plaza de Oriente grandes riadas de gente, que penetraba en ella a medida que se desalojaba. El público pedía a grandes voces la presencia del Caudillo en el balcón del Palacio, a medida que desfilaba bajo él a los gritos de ¡viva España! y ¡viva Franco! Aun después de la una y media, hora en que el Caudillo abandonaba el Palacio, en medio de aclamaciones y de un griterío ensordecedor, continuó llegando gente al Palacio, en cuyos alrededores permaneció hasta pasadas las dos de la tarde. El Caudillo se dirigió a su residencia por el Campo del Moro.

La inmensa riada humana continuaba llegando a la plaza de Oriente por la calle del Arenal y ocupó asimismo la amplia plaza de Oriente. Por las calles de Bailén y Ferraz se dirigieron al Cuartel de la Montaña y antigua Cárcel Modelo, símbolos que por sí sólos son suficientes para justificar la razón de nuestro Movimiento. A las dos y media de la tarde comenzaron a disolverse los manifestantes de esta magna demostración de entusiasmo y fervor patriótico, en la que no se ha registrado ni un solo incidente. (Cifra).

TRIUNFA EL M. R. P. EN LAS ELECCIONES

PARIS, 9. — Ayer se celebró la fase más importante de la elección de la segunda Cámara francesa, el Consejo de la República; la designación por 88.804 electores de segundo grado, de 200 de los 315 miembros del mismo. (Efe).

* * *

PARIS, 9. — El M. R. P. constituirá el grupo más numeroso de los 200 consejeros de la República elegidos ayer, siguiendo el de los comunistas:

Los votos expresados se descomponen como sigue:

Conservadores e independientes, 4.852; partido republicano de la Libertad, 3.600; M. R. P., 26.975; radicales, 9.888; socialistas, 16.159 y varios, 646.

Según indicaciones oficiosas del Ministerio del Interior, la distribución de los 200 puestos —que no estará ultimada hasta que se atribuyan, por sistema proporcional de base nacional, 73 de ellos— será probablemente la siguiente: M. R. P., 64; comunistas, 60; socialistas, 36. Los 50 puestos restantes corresponderán a radicales y conservadores. (Efe).

EL AGUINALDO DEL POBRE

—:—

Una anécdota con moraleja

Aparisi y Guijarro, fué como recordarán muchos lectores, uno de nuestros oradores más destacados del pasado siglo, que fué pródigo en oradores elocuentes. Era además un notable abogado y sobre todo, un católico ferviente. Militaba en el partido carlista.

Tenía un amigo de bastante intimidad y posición desahogada, de temperamento ahorrativo y algo tacaño. Un día Aparisi, que era generoso y desprendido y por ello andaba siempre escaso de dinero dijo a su amigo: "Sé de un negocio que produce el ciento por uno y no tengo dinero; dame tú una cantidad para que la invierta en este asunto". Mucho le extrañó al amigo la propuesta, porque sabía que los negocios no eran el fuerte de Aparisi; pero tanto insistió éste, que le dió una cantidad, no muy grande, desde luego.

Pasados unos días el amigo fué a preguntar en qué negocio le había colocado el dinero y entonces Aparisi le dijo: "Se lo he dado a los pobres porque en el Evangelio promete Dios el ciento por uno para lo que se haga en favor de los pequeños y desvalidos".

Y ahora viene la moraleja; Acción Católica va a hacer con vosotros lo que hiciera con su amigo Aparisi y Guijarro. Por medio de comisiones de señoras y hombres, pasará por vuestro domicilio a pediros para los pobres.

Estas comisiones llegarán unos talonarios con el emblema de Acción Católica para dar recibo por el importe de cada donativo. Sed generosos, porque estos recibos son como cheques, que Dios os pagará en esta vida o en la otra al ciento por uno.

SANA-RADIO

Regala a los lectores de "La Voz de Castilla"

UN MODERNO RECEPTOR

que lo encontrarán expuesto en su establecimiento
ALMIRANTE BONIFAZ, NUM. 11
a quien acierte en el siguiente cupón el PREMIO GORDO de la Lotería de Navidad

(Publicidad Castilla)

Cupón a remitir a la
Administración de "LA VOZ DE CASTILLA"

D. _____
calle de _____ *n.º* _____
ciudad de _____

Dice que el GORDO será el N.º | | | | | |
(en cifras)

N.º _____
(en letra)

EL DOMINGO EN LA CIUDAD

El pueblo de Burgos, eminentemente católico, ha demostrado una vez más su acendrado amor mariano, acudiendo a las iglesias a rendir culto a María Inmaculada y a interceder por España.

La gloriosa Infantería española conmemoró la fiesta de su patrona con diversos actos religiosos y culturales que revistieron inusitado esplendor.

En la Ciudad Deportiva se bendijo e inauguró una suntuosa residencia para oficiales del Ejército, debida a la iniciativa de la primera autoridad militar de la Región que tanto se desvive por los suyos, sin olvidar a las clases necesitadas burgalesas.

A un heroico legionario le prendió sobre su pecho el general Yagüe, con todos los honores, la Medalla Militar individual, concedida por su arrojo en el campo de batalla durante la guerra de Liberación.

La guarnición de la plaza despidió cariñosamente al gobernador civil de la plaza que acaba de cesar en el mando, como prueba de su labor incansable en pro de la capital y de la provincia.

La Gimnástica sufrió la primera derrota, en campo navarro, en el campeonato de Liga actual. La noticia no sorprendió. Una "hinchada" compuesta de ocho o diez mil personas, alentando y animando a un equipo, no deja de ser una causa determinante de la victoria. A pesar de la pérdida, el equipo burgalés continúa en el primer puesto de la clasificación general.

Lluvia y frío durante todo el día. Los paseos, desiertos, y las salas de espectáculos abarrotadas.

CARMONA

PATRONA DE NUESTRAS ALAS

Rafael pintó una deliciosa Madona. Rafael, el gran pintor de la dulce Italia, tenía predilección por estas pinturas. ¡Lástima que las Vírgenes de Loreto —la graciosa patrona de las alas hispánicas— estén, una, bajo el cielo gris, plomizo, turbio de París, en el Louvre; y la otra ni siquiera ha llegado a la Villa Lumiere! Se ha quedado en la oscuridad provinciana de Chantilly. En las galerías silenciosas y poco visitadas del Museo Condé.

Rafael, sin duda, conoció Raunitza. La tradición dice que en ese lugar —situado entre Fiume y Tersato— apareció, una mañanita, una pequeña y humilde casa. ¿Cómo llegó hasta allí? ¿De dónde vino? Dice la leyenda que era la residencia de la Madre de Cristo y que cuando las Cruzadas fracasaron como empresa política y militar, los ángeles —en celestial escuadrilla—, trasladaron la casita desde la Tierra Santa hasta aquellos lugares de Italia. Pronto llegó a habitar la casa una linda y virtuosa joven. Se llamaba Laureta. Se obraron milagros. Y la fama de ellos corrió por los no muy pacíficos, entonces, lugares de aquellas bellísimas regiones mediterráneas. Esta es la leyenda —los eclesiásticos no le dan más categoría— del santuario de la Virgen de Loreto. De la imagen que es hoy patrona santa de la gloriosa Aviación española.

Señora Nuestra de Loreto: guarda, conserva y acrecienta las altas virtudes que atesoran nuestros caballeros soldados del Aire. Guarda, Señora, conserva y acrecienta esas virtudes para mayor gloria tuya y bien de esta España, tuya también.

EN EL IRAN

TROPAS PERSAS ATACAN

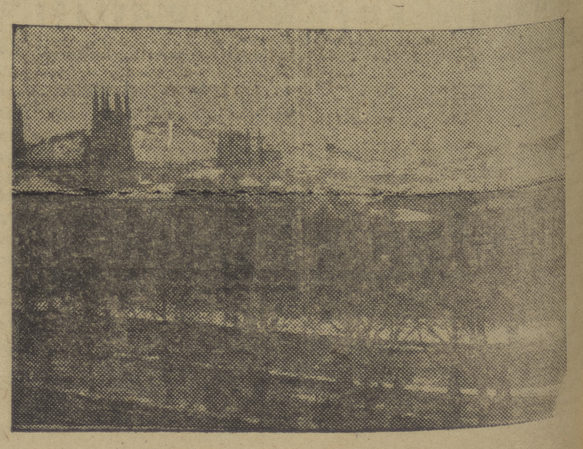
(dice Radio Tabriz)

A LAS AZERBAIYANESES

TEHERAN, 9.— Radio Tabriz insiste esta noche en que las tropas del Gobierno persa han desencadenado ataques contra la frontera de Azerbaiyan, lo que ha dado origen a una batalla. Agregó que las tropas del Gobierno Central emplean tanques, artillería y morteros de trinchera. Dijo también que en el distrito montañoso de Sardhasht, en el Kurdistán, la lucha se inició hace tres días y ha sido ocupada la región por las fuerzas persas después de haber cambiado dos veces de manos.

Nosotros sabemos luchar y MORIR. Ellos saben incordiar y MATAR

PRIMERA NEVADA EN LA CIUDAD



UN PRIMERA DIVISION, esta tarde, en Zatorre

El Real Gijón, con sus mejores figuras, contra la Gimnástica

Anoche, a las siete y media, llegaron a Burgos los componentes del Real Gijón, que esta tarde se enfrentarán con la Gimnástica en interesante partido amistoso.

Ahora intentan en la ONU arreglar nuestros propios asuntos, cuando no son capaces de arreglar los suyos.

Tras de informarnos por el viaje efectuado y otros detalles ajenos al interés del encuentro de hoy, nos dió Peña la alineación que sacará en Zatorre, a base de las mejores figuras disponibles: López; Sión, Vitín; Tamayo, García, Ladreda, Herrera, Méndez, Tinín, Pin y Cervigón. En el segundo tiempo sustituirá a Pin por Pío y a Cervigón por Molinuco. No jugará Héctor, que viene lesionado de Barcelona. El delantero centro Tinín es un jugador de la cantera asturiana que hoy es probado por el Real Gijón.

Al equipo asturiano opondrá la Gimnástica otro potente once, con la variación de los jugadores no disponibles por lesión, como Carro que no podrá actuar por haber venido de Pamplona con una rodilla inflamada. En la primera parte jugarán Eguren; Fandos, Valle; Chamorro, Sagrado, Murillo; Ruiz, Ayestarán, Aguilar, Pasieguito y Basabe.

Las localidades se despacharán desde las diez de esta mañana en las taquillas del Bar Arriaga, hasta la hora de la manifestación patriótica. Después de las dos de la tarde se hará en las taquillas de Zatorre.

LA GIMNASTICA HA SUFRIDO SU PRIMERA DERROTA

(Viene de primera página)

mares, y los jueces de línea hacen también de las suyas.

CUARTO GOL

A los 28 minutos, cede Cabañas otro córner. Lo saca Gorráiz alto sobre la puerta. Cabañas sale, pero no logra despejar, y Pedrín, de cabeza, marca un tanto que bien pudo evitar el portero burgalés. Su único fallo ha supuesto la igualada en los tanteos respectivos. A partir de este momento el público se crece en sus gritos de ánimo a los jugadores. Las voces de ¡otro gol!; ¡a por el quinto!, se deben de oír desde Burgos. El Osasuna juega con un entusiasmo digno de alabanza y, por contra, la Gimnástica se hunde en aquel lodazal.

Carro, que está jugando un buen partido, realiza una de las mejores jugadas de la tarde. Avanza por su línea. Se desembaraza con habilidad de dos contrarios y envía un centro que estaba pidiendo gol. Ningún delantero acude al remate y Echegaray logra despejar de cabeza paralelo al suelo. Con peloteo en el centro del terreno termina este partido, con el resultado de 4-1 a favor del Osasuna, que, si justamente ha merecido vencer, nos parece demasiado excesiva la diferencia. Un 3-2 hubiera retratado mejor el resultado del encuentro, pues al mayor entusiasmo puesto por el Osasuna y un regalo puesto por el árbitro, hay que reconocer que el poquísimo futbol verdad que se ha visto en esta tarde ha sido jugado por la Gimnástica. Esto y la mala suerte al estrellar dos tiros en los palos, hacen aminorar la diferencia real, para darnos un resultado más justo. Pero así es el futbol. El Osasuna mereció ocho en Zatorre y se llevó sólo cuatro. Ayer fué lo contrario. Sigue en el fiel la balanza.

ALINEACIONES

OSASUNA. — Gómez; Echegaray, Urbieta; Ríos, Munlaín, Juanito; Gorráiz, Bidegaín, Vergara, Ayestarán y Pedrín.

Destacaron los dos interiores, los dos extremos y la pareja de defensas.

GIMNASTICA. — Cabañas; Antoñito Fandos; Barra, Sagrado, Murillo; Carro, Ayestarán, Malón, Pasieguito y Basabe.

Sagrado, Carro y Antoñito, cumplieron bien durante todo el partido. Malón tuvo una primera parte magnífica, y en la segunda se apagó. Fandos mejoró en su deficiente actuación de la primera. Los interiores, flojos para lo que de ellos tenemos derecho a esperar. Los medios alas, flojísimos. En la primera parte, mejor Barra que Murillo, y en la segunda, lo hicieron al contrario. Cabañas tuvo un afortunado "debut". De los cuatro goles, tres fueron casi imparables y en conjunto actuó bien. El estado del terreno no permitía florituras y procuró no hacerlas, buscando sólo la eficacia. Respecto a Basabe, ya que él se empeña en no aprovechar sus condiciones, habrá que pensar en poner a la Gimnástica otro extremo izquierda; con menos juego, pero también con menos prudencia ante las defensas, que sumadas ambas cosas nos darían más eficacia en el ala izquierda.

EL ARBITRAJE

El árbitro estuvo deficiente en su actuación y aplicación técnica del reglamento. Tuvo a su favor que supo imponerse ante el juego, si no duro, algo peligroso que se inició en contadas ocasiones. Es decir, que tuvo energía, pero le faltó reglamentación futbolística.

J. M. Sedano

HOY, MANIFESTACION ESPAÑOLISTA

Un grupo de ex-combatientes de nuestra Cruzada, en su deseo de mostrar su más profunda adhesión al Caudillo como repulsa a la actitud adoptada por la Organización de las Naciones Unidas al entrometerse en los asuntos internos de nuestra Patria, que sólo a nosotros nos compete resolver, ha solicitado autorización del Gobierno Civil, habiéndoles sido concedida, para organizar mañana una manifestación de sentido españolista.

Dicha manifestación, que recorrerá las principales calles de la ciudad, saldrá a las doce en punto de mañana de la Plaza de Castilla, confiando los organizadores que todos los burgaleses, al comprender exactamente su significado de exaltación de la independencia española, se unirán a ella.